# QAL 'A-IŞŢAKHR AND THE SI GUNBADĀN

# Maria Vittoria Fontana - Sapienza University of Rome

The aim of this paper is to examine the unclear connection between a well-known fortress (Qalʿa Iṣṭakhr), located in the Fārs region on a mount not distant from the city of Istakhr, and the Si Gunbadān (three domes), the name frequently given to the three mounts also standing on the plain of Marvdasht. The mix-up over the two subjects - fortress and mount(s) - may have arisen from the shape evoked by the term gunbad.

Keywords: Istakhr, Fars, Iran, fortress (qal'a), dome (gunbad)

# 1. QAL'A IŞŢAKHR IN THE MEDIEVAL ARABIC AND PERSIAN SOURCES

The first mentions of the fortress of Istakhr (on the open Marvdasht plain in the Iranian region of Fārs) were probably made by two  $10^{th}$ -century Arab geographers, Iṣṭakhrī (d. 957) and Muqaddasī (d. ca 990). The first stated that «Isztachr hat ein Schloss [hiṣn¹] und Festungswerke»;² Muqaddasī was more accurate in his description: «In Istakhr is a great citadel [qalʿa³], the width of the main part of it a farsakh. In it are water tanks. A commander is permanently there, as are merchants. A number of kings' storehouses are there, and some pre-Islamic chattels».

Michelina Di Cesare has suggested <sup>5</sup> that this could be one of the three  $\bar{\imath}w\bar{a}n\bar{a}t$  mentioned by Dinawarī (d. 894-895 or 902-903) and specifically - as confirmed by Ṭabarī (d. 923) <sup>6</sup> - the one on the road from Istakhr to Khurāsān. <sup>7</sup>

A text entitled *The Book of Treasures and Gifts* (written no later than 1071) and attributed to an official or administrator of the Egyptian Fatimid court, Aḥmad al-Rashīd Ibn al-Zubayr, reports that the Buyid 'Imād al-Dīn Marzubān (1024-1048) ascended the *qal ʿa* and **found a tank** and rooms full of precious gemstones.<sup>8</sup>

Furthermore, in the 12<sup>th</sup>-century *Fārsnāma*, a work ascribed to Ibn al-Balkhī, we read that «Within the circuit of the city [Istakhr] there were three castles, one Qalʿah Iṣṭakhr, the second Qalʿah Shikastah (the Broken Castle), and the third Qalʿah Shakanvān. These were known as the **Three Domes**». 9

<sup>2</sup> Iştakhrī (German translation by Mordtmann 1845), 64; cf. also Tskitishvili 1971, 315.

ISSN 0393-0300 e-ISSN 2532-5159

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Iṣṭakhrī (Arabic text 1927), 116.

Muqaddasī (Arabic text 1877), 446.

Muqaddasī (English translation by Collins 1994), 393. The editor added: «Addition / version MS. C. In it are the treasures of the kings of Fārs from the pre-Islamic period. It is a difficult place to approach, well fortified, and with some ponds of water and with the entrenched ruler who will not leave it» (Id., 393-394).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Di Cesare 2015, 19-20.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Tabarī (Arabic text 1881-1882), 690.

<sup>7</sup> Dīnawarī (Arabic text 1888), 30.

The tank was eighty cubits long and very deep (Ibn al-Zubayr [Arabic text 1959], 78-79; cf. Bivar 1998, 643).

Ibn al-Balkhī (English translation by Le Strange 1912), 25-26. In n. 1 the editor added: «Sih Gunbadān. - At fol. 15b of the MS. the author writes that in the castle of Iṣṭakhr Jamshīd kept his treasury [khazānah], in the castle of Shikastah his storehouse [farrāsh-khānah], and in the castle of Shakanvān he established his armory [zarrād-khanah]. This last name is sometimes written Shankavān». The British Museum Manuscript (Ms. Or. 5983) records these statements in the Persian text (Ibn al-Balkhī [Persian text 1921], 32).

The first to affirm that the Istakhr fortress was also known as  $Si~Gunbad\bar{a}n$  (Three Domes) and to attribute to the Buyid 'Adud al-Dawla (949-983) the construction there of a dam and other cisterns - the latter already mentioned by Muqaddasī and Ibn al-Zubayr - was Mustawfī, who composed his *Nuzhat al-Qulūb* in 1340 and, in turn citing the  $F\bar{a}rsn\bar{a}m\bar{a}$ , <sup>10</sup> stated in the geographical part of his work:

Istakhr Castle. According to the Fārs Nāmah there is no castle through the land older than this, and every device which a castle can have to strengthen this castle possess. Anciently it was known as Sih Gunbadan (Three Domes), for round and about it stand other two castles, called Shikastah and Shankavān. At this the main castle there is a cleft going deep into the ground, through which the rain water passed, falling out at the further end into the plain. 'Adud-ad-Dawlah built a dam at this lower end, and with cement and stones and mortar turned the cleft here into a tank, to which a stairway led down, of seventeen steps. By means of canvas soaked in bitumen and wax, he rendered the cement so impervious that no water could percolate through, and so great a quantity of water used to be collected here, that had a thousand men used of the same for a whole year, its level would not have dropped one single step. The tank further was set with columns, and roofed over,[11] so that the water was undisturbed by changes of the weather; and besides this there were other cisterns lying beyond and about. The climate of this castle is temperate, and the only weakness of the place is that its fortifications are not quite strong enough to resist an attack.

Işṭakhr Yār Castle (the Companion of Iṣṭakhr). This is strongly fortified, and it is thus called because, in its strength, it is the companion of Iṣṭakhr. Its climate is good, and it possesses likewise a cistern, also there are in its circuit springs of living water. <sup>12</sup>

The fortress of Istakhr was also mentioned in the Shāhnāma. 13

The *Burhān-i Qāṭi* is a Persian Dictionary compiled in India in 1651 by Muḥammad Ḥusayn b. Khalaf Tabrīzī, whose pen-name was Burhān. In two instances reference is made to a *qal* a, situated in the *mulk* of Fārs, called Istakhr since it contains a great reservoir of water. <sup>14</sup>

Ibn al-Balkhī (Persian text 1921), 156. On Qal'a Iṣṭakhr and the Si Gunbadān, see also A.A. Asadi - C.G. Cereti, Two New Pahlavi Inscriptions from Fars Province, Iran: M.V. Fontana (ed.), Istakhr (Iran), 2011-2016. Historical and Archaeological Essays (Quaderni di Vicino Oriente), Rome, forthcoming.

This evidence has been confirmed by Flandin's meticulous description in the 19th century (see below).

Mustawfi (English translation by Le Strange 1919), 131-132. In n. 2, in connection with Shankavān, the editor adds: «Also written Shakanvān and Ashkanvān. Of the 'Three Domes' the Iṣṭakhr Castle lies 2 leagues to the north of the village of Fatḥābād; Qal'ah Shikastah (the Broken Castle) is now known as Miyān Qal'ah (the Midmost Castle), and lies 2½ leagues to the north-west of Fatḥābād; while the castle of Ashkanvān stands one league south-east of Dashtak, the older Abraj. [...]». And in n. 3, in connection with Iṣṭakhr Yār Castle (the Companion of Iṣṭakhr), Le Strange records: «Probably situated on the hill above Iṣṭakhr (Persepolis)». Cf. also n. 15.

For occurrences of it in Firdawsī's poem, cf. Ouseley 1821, 350-357. Cf. also n. 16.

Burhān (Persian edition 1951-1952), 124, 128. Note that the Arabic version of the Persian name Istakhr (استخر) In this regard cf. also Ouseley 1821, 309-311.

## 2. The Si Gunbadān

Although the first medieval sources do not mention "three mounts" or "three hills", but rather cite only three palaces ( $\bar{\imath}w\bar{a}n\bar{a}t$ , Dinawarī) or structures ( $buny\bar{a}n$ , Ṭabarī) or qal'as (Ibn al-Zubayr, Ibn al-Balkhī and Mustawfī), the explanation given by Mustawfī for the words  $si~gunbad\bar{a}n$ , namely «for round and about it stand other two castles», may have led modern local people and, consequently, some European travellers to believe that the  $si~gunbad\bar{a}n$  were each placed on the three mounts  $^{15}$  or that the  $si~gunbad\bar{a}n$  were the three mounts themselves located in the north-western area of the Marvdasht plain, the closest of them to the city of Istakhr being located 9 km from it.  $^{16}$  The mix-up over the two subjects fortress and mount(s) - may have arisen from the shape evoked by the term gunbad, literally 'dome'. As pars~pro~toto,~gunbad can be referred to both a fortress (a domed qal'a) and a mount (a dome-shaped  $k\bar{u}h$ ).  $^{17}$ 

The first to portray the three mounts may have been the German naturalist, physician and traveller Engelbert Kæmpfer (d. 1716), who visited the area of Istakhr in 1686 (fig. 1), while the Dutch artist and traveller Cornelis de Bruijn (d. 1726 or 1727), after his travels in 1704, produced two drawings on this subject (figs. 2-3) and a description which clearly alludes to three mounts and as many fortresses: « les trois montagnes, sur lesquelles il y avoit autrefois des forteresses ». <sup>18</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> This opinion is shared by Streck (1978, 221).

<sup>16</sup> Cf. also Le Strange 1905, 276 and Matheson 2001, 115. See the aerial photo taken in the 1930s by Schmidt (1940, pl. 12, in the background; here fig. 6).

See the « cône tronqué » and the «truncated hills» to which Flandin (1843 [T], 71) and Stanley (1895, 380), respectively, make reference (cf. below and fig. 9). Also note the sa dizh-i gunbadān-i Istakhr "the three domed fortresses of Istakhr" mentioned by Firdawsī in his Shāhnāma (cf. Ouseley 1821, 386). Furthermore Streck affirms: «All three [forts], which lie practically in a straight line, are frequently comprised under the name of Kal'a or Kūh-i Iṣṭakhr, "the citadel" or "the mountain of Iṣṭakhr", also Kūh-i Rāmdjird, from a district of this name on the left bank of the Kur (into which the above mentioned Pulwar flows). [...] The most important of the three, the Kal'a Iṣṭakhr in the narrower sense, is also called Miyān Kal'a, "the central fort" from its position between the other two» (Streck 1978, 221-222).

Le Bruyn 1718, 294. He stated: «Chapitre LI. Amandiers, sauvages, & autres arbres. Montagnes sur lesquelles il y avoit autrefois des forteresses. Riviere de Bendemir. Arrivée a Persepolis. [...] nous entrâmes dans une plaine, où nous vimes à notre droite, environ à deux lieuës de distance, un grand rocher fort élevé sur lequel il v avoit anciennement une forteresse considerable, dont il paroît encore, à ce qu'on dit, quelques restes. On pretend aussi qu'il y a sur le sommet de ce rocher une grande plaine rempli de troupeaux dans la saison. [...] Sur le 11. heures nous passâmes proche de deux autres montagnes assez près l'une de l'autre, sur lesquelles il y avoit aussi autrefois des forteresses, dont il ne reste aucunes ruines. [...] On trouve en cet endroit deux chemins qui conduisent à Persepolis, [...] Chapitre LV. Depart de Persepolis. Arrivée à Zjie-raes ou Chiras. Description de cette ville. Arrivée à Ispahan. [...] [je] repris le chemin de la plaine [...] Etant parvenu à la moitié du chemin, je dessinai les trois montagnes, sur lesquelles il y avoit autrefois des forteresses, dont j'ai déja fait mention. La plus grande, & la première, est celle qui paroit divisee par le milieu, & les deux autres, à droite, sont proche du pont de Jesneioen : la plus reculée est presque toujours couverte de neige » (Le Bruyn 1718, 258 and 294). Pietro della Valle (1677, 331), who travelled some years before - in 1621 - referred to two mounts and as many castles: «Ma prima di passare il Ponte nella ripa Orientale vn poco lontana, notammo due rupi alte, sopra le quali, nella cima delle medesime pietre tagliate, dicono, che ne' tempi addietro vi fossero due Castelli, vno di essi, il più vicino al Ponte, lo chiamano Caluhai sachi, cioè Castello forte; e l'altro più innanzi a Mezo giorno, Caluhai scechiscèt, che vuol dir Castello rotto. [...]».

The German cartographer and explorer in the service of Denmark Carsten Niebuhr (d. 1815) made a journey to the area of Istakhr in 1765 and recorded three castles, all situated on a single mountain:

Trois ou quatre milles d'Allemagne vers l'Ouest, il y-a encore trois vieux chateaux, qu'on appelle *Kalle Istakr*, *Kalle Schikafté*, et ... [editor's note *a*, Le nom du troisieme château, ne se trouve point aussi dans l'Original T.]. On prétend que l'un est situé au bas, l'autre au milieu et le troisieme en haut d'une montagne haute et escarpée. Comme je n'ai pas été dans cette contrée, je ne saurois determiner avec certitude s'ils ont été batis par les anciens Perses, ou seulement après par les Mahométans ; selon toute apparence ils sont des premiers et meritent aussi qu'un Européen les aille voir. <sup>19</sup>

The British diplomat and traveller James Justinian Morier (d. 1849) referred to only two mounts during his 1811 journey:

In the plain of Merdasht, to the northward, are several conspicuous masses of rock, which are insulated, and unconnected with the surrounding mountains. One of these was pointed out to me as the Rock of Istakhar, [...] In the fore-ground arises another insulated rock, similar to the one on which I stood, on which are the ruins of the Castle of Shahrek. It looks like an immense square turret placed on a tumulus. <sup>20</sup>

In 1821 James Baillie Fraser (d. 1856), a Scottish traveller and artist, provided his version of the mounts' names:

Before quitting the plain of Merdusht we have to notice certain remarkable castellated rocks near the ruins, which probably formed the defences of the ancient city. We allude to the hills of Istakhar, Shekusteh, and Shemgan, which, with their respective forts, are by Persian writers termed the Seh Goombedan or the Three Domes. The first of these rises nine miles north of the Tucht, [...] As the travellers looked down from this summit, full in front was seen another singular insulated cliff, also crowned with a fortress, and known by the name of Kallah Shareek or the Castle of Shareek, a king or governor of the province, who was killed in defending it against the Arabs in the seventh century. <sup>21</sup>

Jean-Baptiste Eugène Napoléon Flandin (d. 1889), a French orientalist, painter, politician and traveller, sojourned in the area of Istakhr during the last two months of 1840 and recorded the three mounts, both describing and illustrating them (figs. 4-5):

Monts-Istâkhr. Dans la partie occidentale de la plaine de Merdâcht, là où elle se rétrécit et se trouve borné par les montagnes du Louristân (Pl. LVIII, here fig. 4) on aperçoit trois masses de rochers qui se suivent presque en ligne droite, et très-

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Niebuhr 1780, 131.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Morier 1818, 83, 86.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Fraser 1834, 138.

rapprochées l'une de l'autre. On les remarque à leur forme singulières et semblables qui, de loin, figure un cône tronqué. Ces trois éminences portent les noms de *Khou-Istâkhr*, *Khâlèh Istâkhr*, ou encore *Khou-Ramgherd*, c'est-à-dire *Monts-Istâkhr* ou citadelle d'Istâkhr, ou bien *Monts-isolés*. [...] <sup>22</sup>

Immediately after Flandin's departure, Baron Karl-August von Bode (d. 1887), a member of the Russian Legation at Tehran, arrived and visited the area of Istakhr from 5-11 January 1841. He described the mount of the Istakhr fortress (see below) and mentioned the other two mounts:

This isolated hill of Istakhr is the key of the pass which opens into the plain of Persepolis from the hilly country of Ardekan.\*[23]

Not far from Kuhi-Istakhr, in a south-eastern direction, is another hill which cannot be ascended on account of its steepness; it is barren, and has a very grotesque appearance.

At the distance of two farsangs to the west, inclining to north, is a third isolated hill, on the summit of which some ruins are seen, said to have been an ancient fort, but time would not allow of my visiting the spot, much to my regret, as hitherto no traveller appears to have described it. It bears the name of Kuhi-Shahrek. <sup>24</sup>

Two Scottish gentlemen, James Fergusson (d. 1886) - an architectural historian - and Robert Blair Munro Binning (d. 1891) - an orientalist and member of the Madras Civil Service -, who came to the Marvdasht plain in the same years (1851 and 1851-1852, respectively), stated:

Looking up the valley to the right of the spectator standing among the ruins, the flatness of the plain is broken by three singular rocky hills, perfectly isolated from

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Flandin - Coste 1843 (T), 71.

In his note \* von Bode provided a detailed description of the landscape he saw from the Istakhr mount: «I took advantage of the elevated spot on which I stood to mark a few bearings of the compass, relying on the words of my guide, and on my own sight, to determine the relative distances of the several places. Bearings taken from the south side of Kúhi-Istakhr. The bridge of Puli-Khan and direction of the river Kúm-Firúz, due south; distance of the former, between three and four farsangs. To the west of the Kúm-Firúz extends the district of Ramjird, bounded to the west by a mountainous country, forming the buluk of Baiza. To the east of the same river is the district of Hafrek. Direction of the hill at Nakshi-Rustam, E. by E.S.E., distant about two farsangs. Bearings taken from the north-east side of the hill of Istakhr. The hill of Kuhi- Shahrek, N.W. by W.N.W., two farsangs distant. The Kúm-Firúz flows from the same direction. It has its source in the snowy range of Ardekan, near a place called Runje- Gambil, and is the Araxes, or Cyrus of the ancients, which Alexander had to cross before he reached Persepolis. It is joined in the plain by the river Moïn, coming from the village of the same name in a N.N.W. direction. The summer road from Isfahan to Shiraz passes through Moïn. The extremity of the mountain ridge of Husein-Kúh, a continuation of the Nakshi-Rustam hills, lies to the north-west. The villages Germ-abad (one farsang), and Kazimabad (one and a-half farsangs distant) are to E.N.E. by E. The bridge of Puli-no over the Kum-Firuz is situated to the south-east, at no great distance from Kuhi-Istakhr. The bridge Alexander the Great had to throw over the Araxes, before he could enter on the plain of Persepolis, was probably somewhere in the same neighbourhood».

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> De Bode 1845, 122-124.

the rest, and so fantastic in their shapes, that modern Persian writers have peopled them with gins and deevs, whose petrified castles they conceive them to be; [...]. <sup>25</sup>

and

On the north-west side of the plain of Mervdasht, at a distance of ten miles or more from Jemsheed's throne, are three insulated hills, collectively termed the *sih goombedân* or "three domes," and respectively named, as our guide informed us, Istakhar, Shahrek, and Kom-feerooz. Fraser calls them Istakhar, Shekusteh and Shemgan—on the summits of which, are said to be remains of ancient fortresses. <sup>26</sup>

In 1870 the Welsh-American journalist and explorer Henri Morton Stanley (d. 1904) interpreted the archaeological ruins of Istakhr as the Istakhr fortress, <sup>27</sup> but described the three hills as follows:

From Naksh-i-Rustam we proceed south to Persepolis across the gorge (in the narrowest part and centre of which stands **Istakhr**, **the fortress**), and over a loamy land intersected and cut up by many scores of canauts which water the plain of Persepolis. On our right as we travel stands a group of three lofty and **truncated hills**, which go by the name of **Myûm Kalah** ("**Between the Mountains**"), [28] but whose real names, according to Hamdallah the Persian historian, are Istakhr, Schesch, and Skhwan; on our left is Istakhr, its double pylon, its mounds and ruined halls, and the narrow valley leading to Saidan. <sup>29</sup>

Lord Georg Nathaniel Curzon (d. 1925), Viceroy and Governor-General of India, stayed in the Persepolis area in 1880-1881; he provided this following description of the three "rocky bluffs":

To a person standing on the platform of Persepolis, and looking over the plain of Mervdasht, the most conspicuous objects in the landscape arte three insulated rocky bluffs, rising abruptly at a distance of from seven to eight miles to the northwest. Their lower parts consist of steep slopes, above which a precipitous scarp shoots into the air, terminating in a sharp and jagged summit. These hills are known as Seh Gumbedan, or Three Domes; [...]. 30

Only a few months later, in 1881, a British official who served with the Bengal Civil Service, Edward Stack (d. 1887), crossing the plain of Marvdasht came in sight of the three hills:

\_

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Fergusson 1851, 91.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Binning 1857, 37-38.

<sup>27 «</sup>As we study the site and its surroundings we become certain that the position of this fortress commands an entrance to the plain of Persepolis» (Stanley 1895, 374).

It is likely that Stanley attributes to the three hills or mounts the name sometimes given to the middle one, on which the fortress of Istakhr is located (cf. «Mijânkale "Mittel-Burg"» in Nöldeke 1887, 145, and above, n. 17: «Miyan Kal'a, "the central fort"», reported by Streck 1978, 222).

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Stanley 1895, 380-381.

Curzon 1892, 136; Curzon continues by listing scholars and travellers who mentioned the three mounts before him

As if by iron of Nature, the work of monarchs is dwarfed and outbraved by three castles of Nature's building, planted on the distant plain. They are three hills, rising 700 feet with steep smooth slope, and then crowned with a wall of crags 300 feet high. It is these gigantic objects which seem the proper guardians of Marvdasht; and to look towards of the vanity of human greatness. <sup>31</sup>

# 3. The fortress of Istakhr during the Islamic era and the accounts of $19^{\text{th}}$ -century European travellers

We have no reliable information on when the Istakhr fortress was built. Muqaddasī, who was a contemporary of the Buyid 'Aḍud al-Dawla, seems to not attribute it to a pre-Islamic period, since he refers only to "chattels" dated to that epoch. <sup>32</sup> In any case the use of the fortress since the time of the Islamic conquest suggests it is an ancient building. <sup>33</sup> As a matter of fact, after the conquest the governors of Fārs used the fortress as a natural defence and after 'Alī's death Ziyād ibn Abīhi (d. 673), governor of Kūfa and Baṣra, chose it as his residence to defend himself against Muʿāwiya. <sup>34</sup>

As mentioned, important hydraulic works were carried out during the Buyid period. A system of reservoirs has been assigned to 'Adud al-Dawla. <sup>35</sup> The Istakhr fortress was subsequently recorded over time as a citadel-prison, certainly in use for this purpose at least from the late Saljuq period. There were at least four episodes, the most ancient of which refers to the Saljuq vizier Niẓām al-Mulk who conquered the fortress of Istakhr on behalf of Alp Arslan (1063-1072) in 1067, taking it from the Saljuq 'prince' Qavurt (d. 1073). <sup>36</sup> Almost a century later, after the death of the Saljuq Malik Shāh b. Maḥmūd in 1160, <sup>37</sup> his son Maḥmūd - who ruled for just three months, in 1152 <sup>38</sup> - was held prisoner in the fortress of Istakhr by the Salghurid atabeg Muzaffar al-Dīn Zangī (1161-1175), who considered him a dangerous claimant to the government of Fārs. <sup>39</sup>

<sup>31</sup> Stack 1882, 68-69.

<sup>32</sup> Istakhrī - therefore native of the city - makes no reference to the origin of the fortress.

On the Persian legends referring to mythical times cf. Streck (1978, 222), who mentions both Arabic sources and the traditions recorded by William Ouseley. In particular, on the identification of this *qal'a* with the mythical fortress where the *Avesta* would be deposited, i.e. the Castle or Hill of Writing(s), see also G. Terribili, Istakhr and Its Territory. A Glance over Middle Persian Sources and Sasanian Epigraphic Evidence: M.V. Fontana (ed.), *Istakhr (Iran)*, 2011-2016. Historical and Archaeological Essays (Quaderni di Vicino Oriente). Rome, forthcoming.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Fraser 1834, 138; Wellhausen 1902, 76; cf. Streck 1978, 222. Curzon (1892, 134) attributes the fortress to Mu'āwiya.

On the attribution of the tanks to 'Adud al-Dawla also by Ṣādiq Iṣfahānī see the quotation by Ouseley, below and n. 45; cf. also Busse (1975, 281): «The citadel in <u>Sh</u>īrāz and a reservoir in the castle at Iṣṭakhr appear to have been 'Adud al-Daula's only military constructions [...]». For another Buyid ruler, 'Imād al-Dīn Marzubān, who ascended the *qal'a*, see above and n. 8. On the inscriptions engraved in Persepolis upon the wishes of both 'Adud al-Dawla (344H/955) - cf. Frye 1962, 251 and n. 31 - and the other Buyid Baha' al-Dawla (392H/1001-2), see Blair 1992, nos. 6-7, 18, respectively.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Bosworth 1968, 59-60. Cf. also Bivar 1998, 644.

He was the son of Maḥmūd Mughīth al-Dunyā wa'l-Dīn (1118-1131), who was in turn the son of Muḥammad b. Malik Shāh (Ghiyāth al-Dīn Muhammad, 1105-1118).

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Lambton 1988, 228, n. 35.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Bosworth 1968, 169.

Later Zangī, the son of the Salghurid atabeg 'Izz al-Dīn Sa'd I (1194-1203), was held prisoner by the Khwarizm Shāhs in the fortress of Istakhr until his brother-in-love, the Khwarizm Shāh Jalāl al-Dīn, <sup>40</sup> returned from Sind (in present-day Pakistan). <sup>41</sup>

In the 15<sup>th</sup> century three sons of Ḥaydar (d. 1488), the head of the Safavid order in Ardabil, were interned in the Istakhr fortress by the Āq Ouyūnlū Yaʻqūb (1478-1490). <sup>42</sup>

Finally the fortress was demolished by Shāh 'Abbās I (1588-1629) at the end of the 16<sup>th</sup> century, <sup>43</sup> after Ya 'qūb Khān, the Dhu'l-Qadr ruler of Shiraz, was forced to leave the fortress in 1590 and move to Shiraz, where he was executed in the same year. <sup>44</sup>

In 1811 two British gentlemen, Ouseley and Morier, visited Istakhr; for the latter it was his second journey. The officer and orientalist William Ouseley (d. 1842) recorded that the geographer Ṣādiq Iṣfahānī (d. ca 1650) attributed «a reservoir or cistern in the castle of Istakhr» 45 to the Buyid ʿAḍud al-Dawla, while the diplomat and traveller James Justinian Morier (d. 1849) ascended the "Rock of Istakhar" - he may have been one of the first European travellers to do so - and described the archaeological remains as follows: «part of a gate, the ruins of several turrets, four reservoirs, and the wrecks of many walls»; 46 moreover he made a drawing of the "The rock of Istakhar" (fig. 7).

The Scottish diplomat, artist and traveller Robert Ker Porter (d. 1842), who visited the area of Istakhr in 1817-1820, affirmed to have only seen a "building" from a distance and demonstrated his knowledge of Mustawfi's account. <sup>47</sup>

<sup>40</sup> The Salghurid Sa'd, after his conflict with the Khwarizm Shāh 'Alā' al-Dīn Muḥammad (1199-1220), agreed that his daughter, Malika Khātūn, should marry the then Khwarizm Shāh 'prince' Jalāl al-Dīn, while his son Zangī should remain at court (cf. also Malcolm 1815, 387).

Malcolm 1815, 387; cf. De Bode 1845, 122. For the same and other episodes related to the Istakhr fortress as a prison, see Ouseley 1821, 371-399 (passim).

See Savory 1980, 20 and Mitchell 2009, 21. Cf. also De Bode 1845, 122, who attributes the task of imprisonment to the Aq Quyūnlū Uzun Ḥasan (1453-1478), rather than to Ya qūb.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Matthee 1996, 401 and n. 88.

Quinn 2010, 219; 2015, 56. The episode is also narrated by the chronicler Afūshta-yi Naṭanzī in his work (*The Choicest of Works in Remembrance of Righteous*) written in 1598 (Quinn 2010, 210 and n. 68). Curzon (1892, 134) stated that "The latter [i.e. the 'mediæval citadel of Istakhr on the pointed hill'] was made a state-prison by Atabegs of Fars, and was so used as late as 1576 A.D.». On *Qal'a Iṣṭakhr* see also Ishrāqī 1974; Bivar 1998, 645 and, more recently, Asadi 2012.

Ouseley 1821, 183. Ouseley provided a history of 'Adud al-Dawla's cistern (citing both the Fārsnāma and Mustawfi) and a detailed description of the reservoir's construction materials (Ouseley 1821, 313-315).

Morier 1818, 85. «One of these was pointed out to me as the Rock of Istakhar, on the extreme summit of which I was informed were to be seen the wonderful remains of a castle. [...] We ascended the rock on the N. W. side, winding around the foot of it, through more shrubs than are to be seen in any other part of the surrounding country [...] The rock we were ascending arises abruptly from a steep conical hill. The collected mass, I calculated might be twelve hundred feet in height, the perpendicular of the rock being about five hundred. [...] The remains that are to be seen, are part of a gate, the ruins of several turrets, four reservoirs, and the wrecks of many walls. The rock at its summit exhibits nothing but a few scanty shrubs, and one large fir tree, that is situated near to the largest reservoir, at its southern extremity. It has a gradual inclination from both sides towards the centre, forming as it were a furrow, in which the reservoirs have been constructed. The view from its height commands a great extent of country. I could discover the range of mountains which bound the plain of Shiraz to the south, as also those of the Peer-a-Zun» (Morier 1818, 83-85).

<sup>47 «</sup>At about a farsang's distance from hence [Takht-i Rustam], rises a pointed hill, on which is the appearance of a considerable building. This, I concluded to be one of the three fortresses mentioned by the Asiatic author Hamdoullah [Mustawfi], under the names of Istaker, Chekesch, and Chekwan, and which of old formed the great bulwarks of the plain. But the people of Hadjee-abad, and Kanarah, seemed to know nothing of the

The already mentioned Scottish traveller, James Baillie Fraser, did not visit the fortress, as a matter of fact he located it on the top of the "first" of the "Three Domes", nevertheless he described it as follows:

On the top, which is marked by a single fir-tree and some bushes, are four reservoirs, part of a gateway, and several broken turrets and walls, - the remains of a fortress constructed by the Arabian general Zeid. <sup>48</sup>

The most detailed description of the reservoirs and some information on other remains of the fortress of Istakhr, arising on the top of the middle of the three hills he named "Khâlèh-Serb, forteresse du ciprès ou du cèdre", were supplied by Jean-Baptiste Eugène Napoléon Flandin in 1840 (see above).

## Monts-Istâkhr. [...]

La première de ces éminences, celle qui est la plus rapprochée des ruines de la ville d'*Istâkhr*, en est à neuf kilomètres environ. Elles sont espacées entre elles de deux à trois kilomètres. Dans les intervalles qui les séparent, on retrouve, même quelques parties de murs qui s'élèvent au-dessus du sol. On doit, après celà, présumer que ces espèces de citadelles naturelles se reliaient entre elles au moyen de murailles, et avaient dû être utilisées pour la défense du territoire de la ville d'*Istâkhr*.

En approchant de ces rochers, l'aspect conique qu'ils présentent se modifie ; leur base forme un plain incliné ou la terre se maintient encore et recouvre suffisamment le roc pour que quelques rares arbrisseaux y attachent leurs racines. Au-dessus s'élève à pic une masse de pierre entièrement dénudée. Le périmètre de la base, comme celui de la partie supérieure, se rapproche de la forme circulaire. Ces trois monts, bizarres de forme, ne présentent pas d'ailleurs un grand intérêt archéologique. Cependant celui du milieu que les habitants désignent sous le nom particulier de Khâlèh-Serb, forteresse du ciprès ou du cèdre, porte encore en son sommet des vestiges qui ne laissent pas que de mériter quelques attention. Peu importants par eux-mêmes, ils attestent néanmoins l'existence passée d'ouvrages qui avaient dû être exécutés dans un but de défense, et qui devaient se rattacher à un système de fortifications que les princes Achéménides avaient voulu donner pour rempart à leur capitale et à leur trône. Celui de ces trois monts, désigné par le nom de Khâlèh-Serb, porte, en effet, sur un plateau élevé de quatre cents mètres, les restes d'une construction solide, en pierre de blocage, revêtues de moellons smillés (Pl. LXII [lower], here fig. 8). Le sol, qui est incliné vers le centre, est coupé par des réservoirs destinés à recevoir en même temps les eaux du ciel et celles d'une petite source voisine. Ils ont été construits en maçonnerie revêtue d'un ciment très-dur. Ils étaient placés les unes au-dessus des autres, de façon à ce que le trop plein se déversât successivement de l'un à l'autre, pour arriver à celui du centre qui est le plus grand et forme la piscine principale. La première a trente-six mètres cinquante centimètres de longueur sur quatre mètres de largeur et quatre

matter, when I enquired particularly about the most famed of them all, that of Istaker» (Porter 1821, 575-576). Cf. also Curzon 1892, 136: «[...] and their [the Three Domes] names have been returned by Hamdallah [Mustawfi] in the fourteenth century as Istakhr, Shekesteh, and Sangwan; [...]».

Fraser 1834, 138. Concerning his latter assertion, see, above, n. 34.

mètres cinquante centimètres de profondeur. La seconde, avec la même largeur et la même profondeur, a une longueur de quarante mètres. Le bassin principal, où affluaient les eaux des deux autres, a quarante-trois mètres de longueur sur seize mètres de largueur et huit mètres cinquante centimètres de profondeur moyenne. Auprès de ce bassin est l'arbre vert qui a donné son nom au rocher. A ses branches projetées horizontalement, il nous a paru être un cèdre, et si l'on juge par la circonférence du tronc qui est de quatre mètres, il doit être très-vieux. L'existence de cet arbre et la place qu'il occupe de manière à couvrir de son ombre le bassin auprès duquel il a été planté, doivent faire penser que si ces réservoirs sont taris aujourd'hui, ils ont dû être entretenus et contenir de l'eau bien de siècles encore après la ruine de *Persépolis* ou d'*Istâkhr*. Ce fait paraît d'ailleurs confirmé par une assez grande quantité de débris de briques répandus sur ce sommet, et dont la surface émaillée prouves qu'elles sont d'origine moderne.

Cette position, qui réunit toutes les conditions désirables dans un poste militaire, a dû certainement en être une importante dans les temps anciens. L'escarpement et la hauteur de la partie supérieure devaient en rendre autrefois, comme aujourd'hui, l'approche des plus difficiles.

Pénétrés des difficultés de la construction d'une citadelle sur ce plateau presque inabordable, les Persans disent que ce sont des chèvres qui y portèrent tous les matériaux. Il est certain qu'aujourd'hui, dans l'état où sont les côtés de ces éminences, d'autres animaux auraient la plus grande peine à y parvenir si toutefois ils y réussissaient. 49

In January 1841 Karl-August von Bode (see above) provided a very interesting description of his visit to the "rock of Istakhr":

Among other excursions, I had in view to perform a trip to the hill of Istakhr, which reared its brow at a distance in a north-western direction from Persepolis, [...]. Independently of the splendid sight I anticipated to behold, the height and situation of the **isolated rock of Istakhr** were such, [...].

The ascent was steep and difficult, [...]

Istakhr can only be ascended by one path, like Kal´eh-Send, in the country of the Mamaseni, from the north-eastern side; everywhere else it is so steep, and in many places so nearly vertical, that an involuntary shudder comes over one, on looking down into the plain. A stone wall, now partly overthrown, formerly ran across the path, and defended the approach to the summit. On arriving at the top, I found a dilapidated tower, with heaps of broken bricks, tiles, pottery, and glass strewed about, as likewise a few ruined habitations, denoting that this had in former times been the inhabited part of the hill. [50] [...] Further in the interior of the hill, where a declivity exists towards the east, I found an immense reservoir for water, divided into three compartments; the banks are lined with stone, and the floor paved. The breadth is unequal, but it measures 205 paces in length. The melting snow of winter, and the rains at other seasons of the year accumulate in this and another reservoir on the south side; this was the only means the inhabitants had of procuring water at so great an elevation, the hill

-

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Flandin - Coste 1843 (T), 71-72.

At present, apart from the more evident remains of the reservoirs, only ruins of the fortress still appear (fig. 10).

possessing no springs. It has, however, several oak trees, if I recollect right, and the crags and caves abound with wild goats and rams. <sup>51</sup>

The famous orientalist Theodor Nöldeke (d. 1930) left us the following description of the fortress:

Die "Burg von Istachr" spielte aber noch in der islämischen Zeit wiederholt eine Rolle als starke Festung. Dies ist die mittlere und grösste von den drei schroffen Felshöhen, welche sich in einiger Entfernung westlich oder nordwestlich von Nakschi Rustem aus dem Kur-Thale erheben. Die Höhe wird jetzt von ihrer Lage Mijânkale "Mittel-Burg" gennant. Aeltere Schriftsteller und Reisende geben andre Namen an, wie denn die Benennungen in diesem Theile Persiens sehr viel gewechselt haben. Der Name "Burg" oder "Berg von Istachr" scheint übrigens noch nicht ganz verschollen zu sein. <sup>52</sup>

Lord Curzon - after recalling that the fortress had been ascended by Morier, von Bode and Flandin, and the latter gave «a plan of the three tanks or reservoirs» - paused to describe the other emerging ruins:

Upon the same rock are remains of a gateway, and of the walls and towers of the ancient castle; similar ruin being visible upon the adjacent rock of Shahrek. Its summit is 1,200 feet above the plain. <sup>53</sup>

## 4. CONCLUSION

Most likely built in the pre-Islamic era, the fortress of Istakhr is connected to a certain number of historical episodes which took place in Fārs from the Islamic conquest of that region onwards. At the same time it is part of the legendary repertoire involving the mythical Iranian kings whose stories are skilfully told in the *Shahnāma*, and in Arabic and Persian sources. *Qalʿa Iṣṭakhr* is on the top of the middle of the three mounts located on the Marvdasht plain with the rocks of Naqsh-i Rustam behind it. Its form - most probably featuring a domed hall - generated an overlap between the *qalʿa* and the upper and domeshaped part of the three mounts, so a double belief was established over time under the appellation of *Si Gunbadān* (three domes): the latter are three fortresses, each on the top of a mount, or the three mounts themselves.

.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> De Bode 1845, 116-122.

Nöldeke 1887, 145. Cf. also Nöldeke 1911 [1st edition 1885], 186: «The "castle of Istakhr" played a conspicuous part several times during the Mahommedan period as a strong fortress. It was the middlemost and the highest of the three steep crags which rise from the valley of the Kur, at some distance to the west or north-west of Nakshi Rustam. We learn from Oriental writers that one of the Buyid (Buwaihid) sultans in the 10th century of the Flight constructed the great cisterns, which may yet be seen, and have been visited, amongst others, by James Morier and E. Flandin. W. Ouseley points out that this castle was still used in the 16th century, at least as a state prison. But when Pietro della Valle was there in 1621 it was already in ruins».

Curzon 1892, 136. As Curzon (1892, 136, n. 2) already observed, the statement by Fergusson (1851, 91) «[...] no trace of building however, I believe, exists upon them, though their form would almost justify the Persian tradition» appears groundless.

### REFERENCES

ARABIC AND PERSIAN SOURCES

BURHĀN

1951-1952 Muḥammad al-Ḥusayn b. Khalaf Tabrīzī (Burhān), *Burhān-i Qāṭi* : MuḤammad Muʿīn (ed.), I, Tehran 1335Sh/1951-1952.

Dīnawarī

1888 Kitāb al-akhbār al-ṭiwāl taʾlīf Abī Aḥmad ibn Dāwud al-Dīnawarī: V.F. Guirgass (ed.), Leiden 1888.

IBN AL-BALKHĪ

1912 G. LE STRANGE, Description of the Province of Fars in Persia at the beginning of the Fourteenth Century A.D. From the MS. of Ibn al-Balkhi in the British Museum (Asiatic Society Monographs XIV), London 1912.

1921 The Fársnáma of Ibnu'l-Balkhí: G. LE STRANGE - R.A. NICHOLSON (eds.) (E.J.W. Gibb Memorial, N.S. I), London 1921.

IBN AL-ZUBAYR

1959 Kitāb al-dhakā ir wa il-tuḥaf: M. ḤAMĪD-ALLĀH (ed.), Kuwait 1959.

**I**STAKHRĪ

1845 Das Buch der Länder von Schech Ebn Ishak el Farsi el Isztachri: A.D. MORTDMANN (ed.), Hamburg 1845.

1927 Kitāb al-masālik al-mamālik. Viae Regnorum. Descriptio ditionis Moslemicae auctore Abu Ishák al-Fárisí al-Istakhrí, I, ed. M.J. DE GOEJE (Bibliotheca Geographorum Arabicorum 1), Lugduni Batavorum 1927 (1st ed. 1870).

Muqaddasī

Descriptio imperii moslemici auctore Schamso'd-dîn Abû Abdollâh Mohammed ibn Ahmed ibn Abî Bekr al-Bannâ al-Basschârî al-Moqaddasi, ed. M.J. DE GOEJE (Bibliotheca Geographorum Arabicorum 3), Lugduni Batavorum 1877.

1994 Al-Muqaddasī. The Best Divisions for Knowledge of the Regions. A Translation of Aḥsan al-Taqāsīm fī Maʿrifat al-Aqālīm, ed. B.A. COLLINS, Reading 1994.

Mustawfī

1919 The Geographical Part of the Nuzhat-al-Qulūb, composed by Ḥamd-Allāh Mustawfī of Qazwīn in 740 (1340) (E.J.W. Gibb Memorial Series XXII.2), G. LE STRANGE (ed.), Leiden - London 1919.

Ţabarī

1881-1882 Annales quos scripsit Abu Djafar Mohammed Ibn Djarir at-Tabari: M.J. DE GOEJE (ed.), Prima Series, vol. II, Lugd[uni] Bat[avorum] 1881-1882.

 $17^{\text{TH}}$ - $19^{\text{TH}}$ -century European travellers and scholars

BINNING, R.B.M.

1857 A Journal of two Years' travel in Persia, Ceylon, etc. By Robert B.M. Binning, Esq., Madras Civil Service, in two volumes, Vol. II, Wm. H. Allen and Co., London 1857.

BODE DE, THE BARON C.A.

1845 Travels in Luristan and Arabistan, I, J. Madden and Co., London 1845.

BRUYN LE, C.

Voyages de Corneille Le Brun [sic] par la Moscovie, en Perse, et aux Indes Orientales.

Ouvrage enrichi De plus de 320. Tailles douces, des plus curieuses, representant Les plus belles vuës de ces Païs; leurs principales Villes; les differens habillemens des Peuples, qui habitent ces Regions éloignées; les Animaux, les Oiseaux, les Poissons & les Plantes extraordinaires, qui s'y trouvent. Avec les Antiquitez de ces Païs, & particulierement

celles du Fameux Palais de Persepolis. Que les Perses appellent Chelminar. Le tout dessiné d'après la route qu'a suivie Mr. Isbrants, Ambassadeur de Moscovie, en traversant la Russie & la Tartarie, pour se rendre à la Chine, Et quelques Remarques contre M<sup>rs</sup>. Chardin & Kempfer, Tom II., Ches les Freres Wetstein, Amsterdam 1718.

#### CURZON, G.N.

1892 Persia and the Persian Question. By the Hon. George N. Curzon, M. P., late fellow of All Souls College, Oxford. Author of "Russia in Central Asia", in two volumes, vol. II, Longmans, Green, and Co., London - New York 1892.

## FERGUSSON, J.

The Palaces of Nineveh and Persepolis Restored: An Essay on Ancient Assyrian and Persian Architecture. By James Fergusson, Esq., Author of "The true Principles of Beauty in Art," "Illustrations of Indian Architecture," etc. etc., John Murray, London 1851.

## FLANDIN, E. - COSTE, P.

- 1843 (T) Voyage en Perse de MM. Eugène Flandin, peintre, et Pascal Coste, architecte, attachés à l'Ambassade de France en Perse, pendant les années 1840 et 1841 entrepris par ordre de M. le Ministre des Affaires Etrangers d'après les instructions dressées par l'Institut, publié sous les auspices de M. le Ministre de l'Intérieur et de M. le Ministre d'État, sous la direction d'une commission composée de MM. Burnouf, Lebas et Leclère, membre de l'Institut. Perse ancienne, Texte par Eugène Flandin, Gide et J. Baudry Libraires-Éditeurs de monument de Ninive, -l'Orient, -Catacombes de Rome, etc. etc., Paris n.d. [1843].
- 1843 (Pl) Voyage en Perse de MM. Eugène Flandin, peintre, et Pascal Coste, architecte, attachés à l'Ambassade de France en Perse, pendant les années 1840 et 1841 entrepris par ordre de M. le Ministre des Affaires Etrangers d'après les instructions dressées par l'Institut, publié sous les auspices de M. le Ministre de l'Intérieur et de M. le Ministre d'État, sous la direction d'une commission composée de MM. Burnouf, Lebas et Leclère, membre de l'Institut. Perse ancienne, Planches par Eugène Flandin et Pascale Coste, tome deuxième [II], Gide et J. Baudry Libraires-Éditeurs de monument de Ninive, -l'Orient, -Catacombes de Rome, etc. etc., Paris n.d. [1843].

## FRASER, J.B.

Historical and descriptive account of Persia, from the earliest ages to the present time: with a detailed view of its resources, government, population, natural history, and the character of its inhabitants, particularly of the wandering tribes: including a description of Afghanistan and Beloochistan. By James B. Fraser, Esq., Author of "Travels in Khorasān," "A Tour through the Himâlâ," illustrated by a map and several engravings, Published by Harper & Brothers, New York 1834.

## KÆMPFER, E.

1712 Amoenitatum Exoticarum Politico-Phisico-Medicarum fasciculi V, quibus continentur Variae Relationes, Observationes & Descriptiones Rerum Persicarum & Ulterioris Asiae, Typis & Impensis Henrici Wilhelmi Meyeri, Aulae Lippiacae Typography, Lemgoviae [Lemgo] 1712.

## MORIER, J.

A Second Journey through Persia, Armenia, and Asia Minor, to Constantinople, between the Years 1810 and 1816, with a Journal of the Voyage by the Brazils and Bombay to the Persian Gulf. Together with an account of the Proceedings of His Majesty's Embassy under Sir Gore Ouseley, Bart. K.L.S. By James Morier, Esq. With two maps, and engravings from the designs of the Author, Printed for Longman, Hurst, Rees, Orme, and Browne, London 1818.

NIEBUHR, C.

1780 Voyage en Arabie & en d'autres Pays circonvoisins, par C. Niebuhr. Traduit de l'Allemand, Tome second, chez S.J. Baalde, Amsterdam - chez Barthelemy Wild, Utrecht 1780.

NÖLDEKE, TH.

1887 Aufsätze zur Persischen Geschichte, T.O. Weigel, Leipzig 1887.

Persepolis: *The Encyclopædia Britannica: a dictionary of arts, sciences, and general literature*, eleventh edition, Volume XXI, The Encyclopædia Britannica Company, New York 1911, pp. 185-187 (1<sup>st</sup> edition of the entry: 9<sup>th</sup> edition, Volume XVIII, A. & C. Black, Edinburgh 1885).

OUSELEY, W.

Travels in various countries of the East; more particularly Persia. A work wherein the Author has described, as far as his own Observations extended, the State of those Countries in 1810, 1811, and 1812; and has endeavoured to illustrate many subjects of Antiquarians Research, History, Philology and Miscellaneous Literature, with extracts from rare and valuable Oriental Manuscripts. By Sir William Ouseley, Knight, LL. D., Volume II, Published by Rodwell and Martin, London 1821.

PORTER, R.K.

1821 Travels in Georgia, Persia, Armenia, Ancient Babylonia, &c. &c. during the years 1817, 1818, 1819, and 1820. By Sir Robert Ker Porter. With numerous engravings of portraits, costumes, antiquities, &c. in two volumes, Volume I, Printed for Longman, Hurst, Rees, Orme, and Browne, London 1821.

STACK, E.

1882 Six months in Persia, Vol. I, Sampson Low, Marston, Searle, & Rivington, London 1882. STANLEY, H.M.

1895 My Early Travels and Adventures in America and Asia, Sampson Low, Marston and Company, London 1895, II.

VALLE DELLA, P.

Viaggi di Pietro della Valle il pellegrino, Descritti da lui medesimo in Lettere familiari All'erudito suo Amico Mario Schipano. La Persia, Parte Seconda, presso Gioseffo Longhi, Bologna 1677.

# MODERN LITERATURE

ASADI, A.A.

2012 Istakhr Fort and a Newly Discovered Sasanian Inscription: H. FAHIMI - K. ALIZADA (eds.), Nāmvaz-nāma, Papers in Honour of Massoud Azarnoush, Tehran 2012, pp. 384-398 [in Persian].

BIVAR, A.D.H.

1998 Eṣṭakr. i History and Archaeology: *Encyclopædia Iranica* VIII.6, New York 1998, pp. 643-646.

BLAIR, SH.S.

Monumental Inscriptions from Early Islamic Iran and Transoxiana (Studies in Islamic Art and Architecture. Supplement to Muqarnas V), Leiden - New York - København - Köln 1992.

BOSWORTH, C.E.

The Political and Dynastic History of the Iranian World (A.D. 1000-1217): *The Cambridge History of Iran* 5 (*The Saljuq and Mongol Periods*), Cambridge 1968, pp. 1-

BUSSE, H.

Iran under the Būyids: *The Cambridge History of Iran* 4 (*The Period from the Arab Invasion to the Saljugs*), Cambridge 1975, pp. 250-304.

DI CESARE, M.

Jamshīd's Takht or Solomon's Mal'ab? Archaeological Reflections on Persepolis and Iṣṭakhr in Arabian and Persian Texts (9<sup>th</sup> 15<sup>th</sup> Centuries) (Quaderni di Vicino Oriente IX), Rome 2015.

FRYE, R.N.

1962 The Heritage of Persia, London 1962.

Ishrāqī, I.

1974 Chashmandāzī ba qal'aha-yi Iṣṭakhr va Qahqaha dar rūzgār-i ṣafaviyya: *Hunar va Mardum* Series 12, 142 (1353Sh/1974), pp. 16-23.

LAMBTON, AK.S.

1988 Continuity and Change in Medieval Persia. Aspects of Administrative, Economic and Social History, 11th-14th Century, London 1988.

LE STRANGE, G.

1905 The Lands of the Eastern Caliphate, London 1905.

MALCOLM, J.

The History of Persia from the Most Early Period to the Present Time: Containing an Account of the Religion, Government, Usages and Character of the Inhabitants of that Kingdom, 2 vols., London 1815.

MATHESON, S.A.

2001 Persia. An Archaeological Guide, Tehran 2001 (1st ed. London 1972).

MATTHEE, R.

Unwalled Cities and Restless Nomads: Firearms and Artillery in Safavid Iran: CH. MELVILLE (ed.), Safavid Persia. The History and Politics of an Islamic Society (Pembroke Papers 4), London - New York 1996, pp. 389-416.

MITCHELL, C.

2009 The Practise of Politics in Safavid Iran: Power, Religion and Rhetoric, London - New York 2009.

QUINN, SH.A.

2010 Iran under the Safavid Rule: The New Cambridge History of Islam 3 (The Eastern Islamic World. Eleventh to Eighteenth Centuries), Cambridge 2010, pp. 203-238.

2015 Shah Abbas: The King who Refashioned Iran, London 2015.

SAVORY, R.

1980 Iran under the Safavids, Cambridge - London - New York - New Rochelle - Melbourne -Sydney 1980.

SCHMIDT, E.F.

1940 Flights over Ancient Cities of Iran, Chicago 1940.

STRECK, M. [- MILES, G.C.]

1978 Istakhr: *Encyclopaedia of IslamI*<sup>2</sup>, IV, Leiden 1978, pp. 219-222.

TSKITISHVILI, O.

Two Questions Connected with the Topography of the Oriental City in the Early Middle Ages: *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 14.3 (Dec., 1971), pp. 311-320.

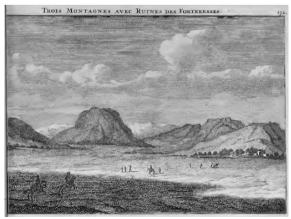
WELLHAUSEN, J.

1902 Das arabische Reich und sein Sturz, Berlin 1902.



Fig. 1 - Drawing (1686) illustrating the three mounts of the Marvdasht plain; on the right, in the foreground, the two fire altars of Naqsh-i Rustam (Kæmpfer 1712, ill. between pp. 386 and 387, upper).





Figs. 2-3 - Two drawings (1704) illustrating the three mounts of the Marvdasht plain (Le Bruyn 1718, ill. on p. 259 and ill. [172] between pp. 294 and 295).

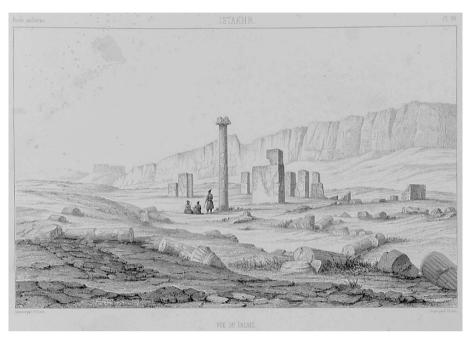


Fig. 4 - Drawing (1840) illustrating the ruins of the city of Istakhr and, in the background, on the left, the closest of the three mounts of the Marvdasht plain (Flandin - Coste 1843 [Pl], pl. 58, upper).

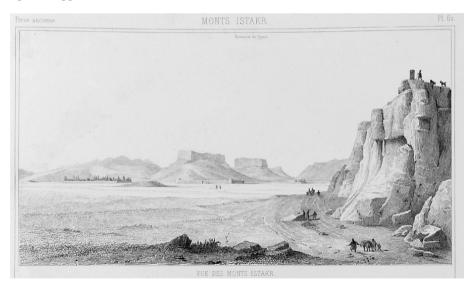


Fig. 5 - Drawing (1840) illustrating the three mounts of the Marvdasht plain in the background, on the left (Flandin - Coste 1843 [Pl], pl. 62, upper).



Fig. 6 - Aerial photo (1930s) showing the rocks of Naqsh-i Rustam and, in the background, the mounts of the Marvdasht plain (Schmidt 1940, pl. 12).



Fig. 7 - Drawing (1811) of "The rock of Istakhr" (Morier 1818, ill. [16] on p. 85).

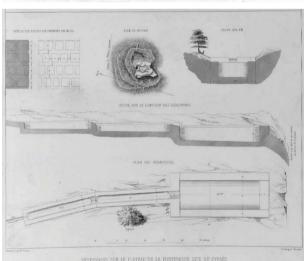


Fig. 8 - Drawing (1840) of the reservoirs on the plateau of the Istakhr fortress (Flandin - Coste 1843 [Pl], pl. 62, lower).



Fig. 9 - The mount where *Qal'a Iṣṭakhr* was located (photo © C.G. Cereti, 2017).



Fig. 10 - Qal 'a Istakhr, the archaeological remains can be seen in the background (photo © C.G. Cereti, 2017).